



MINTÁK / PATTERNS
ROTHSCHILD
EVOLUTION

HEREND PORCELAIN



Bevezetés / Introduction

A történelmi ókor, az egyszerűbb kerámia tárgyak megjelenése óta az emberiség nagy gondot fordít az étkezési kultúra fejlesztésére. A porcelán európai felfedezésével jelentős változás következett be az étkezési kultúrában. A szépen terített asztal fogalma egyre jelentősebb szerephez jutott. A Herendi Porcelánmanufaktúrában az idők folyamán a szervizáruknak egy olyan bő választéka alakult ki, amely a mai napig világzerte kedvelt és keresett márkvára tette a Herendi porcelánt. Egy ét-, teás- vagy kávészklét vásárlásánál mindenki megtalálja azt az összeállítást, amely igényének teljes mértékben megfelel. Célunk ezzel a katalógussal, hogy segítsük a tájékozódást termékeink közel két évszázad alatt kifejlesztett rendszerében. Kellemes válogatást kívánunk!

Since ancient times when simple pottery objects appeared, people have devoted increasing care to cultivated eating. Turning point came in table-culture when the secret of making porcelain was discovered in Europe. The desire for a well laid dining table had an increasingly important role. Over the years, a wide range of tableware was developed at the Herend Porcelain Manufactory making Herend porcelain a favoured, sought-after brand to this day all over the world. Anyone buying a Herend dinner-, tea- or coffee-service can find the composition that matches their requirements exactly. This catalogue is to help you discover Herend products created over two centuries. We wish you a pleasant time while browsing!

Formacsaládok / Shape families

Osier



Rocaille



Esterházy



Lisse



Cameron



Mandarin



HEREND PORCELAIN ■ HEREND.COM

ROTHSCHILD EVOLUTION

A 18-19. századi európai porcelánfestők szívesen fordultak ihletért a természethez. A tarka, mozgalmas madár- és rovarvilág élethű megjelenítése olyan hálás téma, amely a herendi mesterek figyelmét is felkeltette. Boldogságot és harmóniát sugall a minta, a madárdaltól hangos erdők hangulatát idézi. Nevét, báró Rothschild családról nyerte, akik az 1860-as évek óta legszívesebben ezzel a dekorral rendelték meg herendi készleteiket. A bankárcsalád gazdagságára a fácskák ágaira hurkolt finom kidolgozású aranylánc utal.

A tarka és mozgalmas Rothschild Oiseaux (madár) az egyik leghíresebb a patinás herendi minták sorában, és ezért nem véletlen, hogy a mai napig töretlen népszerűségnek örvend világszerte. Iparművészeinket, mesterfestőinket is megihlette a minta varázsa, termékfejlesztésekünknek köszönhetően számos újabb és újabb variációja születik mind a mai napig.

European porcelain painters of the 18th and 19th century often looked for inspiration in nature. As a gratifying theme, the lifelike depiction of colourful, bustling birds and insects also awoke the interest of Herend masters. The pattern exudes happiness and harmony, conjuring up the atmosphere of a forest noisy with birdsong. Named after the Rothschild family, it has been their preferred pattern on Herend sets since the 1860s. The fine gold chain painted around the tree branches is a reference to the banking family's wealth.

The variegated and lively Rothschild Oiseaux (bird) is one of the most famous among the classic Herend patterns, and it is no coincidence that it still enjoys unbroken popularity around the world. Our designers and master painters were also inspired by the charm of the pattern, and thanks to our product development, many new variants are constantly being created.



RO-1
■ ■



RO-2



RO-3



RO-4



RO-5



RO-6



RO-7

■ ROTHSCHILD EVOLUTION



RO-8



RO-9



RO-10



RO-11



RO-12



RO-EB-1



Available: RO-EB motifs: 1-12



RO-EV-12



Available: RO-EV motifs: 1-12



RO-ETM2-3



Available: RO-ETM2 motifs: 1-12

■ ROTHSCHILD EVOLUTION



ROM-1



ROM-2



ROM-3



ROM-4



ROM-5



ROM-6



ROM-7



ROM-8



ROM-9



ROM-10



ROM-11



ROM-12

Foret

HEREND PORCELAIN ■ HEREND.COM



FORET-1



FORET-2



FORET-3



FORET-4



FORET-5



FORET-6



FORETGD



Foret Gold



FORVT-1



FORVT-2



FORVT-3



FORVT-4



FORETGD1



Foret Platinum

HEREND PORCELAIN ■ HEREND.COM



FORVT-PT-1



FORVT-PT-2



FORVT-PT-3



FORVT-PT-4

■ ROTHSCHILD EVOLUTION



FORETGD1- PT





HEREND.COM



Herend Porcelain Manufactory Ltd.

H-8440 Herend, Kossuth Lajos u. 140.

Tel.: +36 88/523-100

herend.com

facebook.com/herendporcelan